



## M E S A J U L

### tovarășului Nicolae Ceaușescu

adresată țăranimii cooperatiste, lucrătorilor din întreprinderile agricole de stat, mecanizatorilor și specialiștilor, tuturor oamenilor muncii din agricultură, cu prilejul „ZILEI RECOLTEI“

Dragi tovarăși,

Cu prilejul tradiționalei „Zile a recoltei“, doresc ca, în numele Comitetului Central al Partidului Communist Român, al Consiliului de Stat și al guvernului, precum și al meu personal, să adresez tuturor oamenilor muncii de la sate, membrilor cooperativelor agricole de producție, lucrătorilor din întreprinderile agricole de stat, mecanizatorilor și specialiștilor, întregii noastre țăranimii, un salut călduros, revoluționar, împreună cu urarea de a obține noi și tot mai mari succese pe calea sporirii producției agricole vegetale și animale, a realizării noii revoluții agrare în România.

Sărbătorirea „Zilei recoltei“ se înscrie ca un moment important în cadrul activităților desfășurate de întregul nostru popor pentru împlinirea hotărârilor Congresului al XIII-lea și Conferinței Naționale ale partidului privind realizarea tuturor programelor de dezvoltare economico-socială a țării în actualul cincinal, sporirea contribuției agriculturii la progresul general al patriei, la ridicarea continuă a nivelului general de civilizație și bunăstare al întregului nostru popor.

Deși nici în acest an condițiile climatice nu au fost dintre cele mai favorabile, oamenii muncii din agricultură au obținut, atât la cerealele de vară, cât și la culturile de toamnă, producții superioare, care asigură aprovizionarea corespunzătoare a populației cu produse agroalimentare, precum și satisfacerea altor cerințe ale economiei naționale.

Este îmbucurător faptul că în acest an peste 700 de unități agricole de stat și cooperatiste au obținut producții mai mari de 5 000 kg grâu la hectar, iar circa 50 dintre acestea au depășit 8 000 kg la hectar. Recolte bune se înregistrează și la porumb, unele județe și mai multe unități, inclusiv consilii unice agroindustriale, obținând, în condiții de irigație, peste 20 000 de kilograme porumb știuleți la hectar. De asemenea, s-au obținut rezultate bune la producția de orz, sfeclă-de-zahăr, legume și fructe, precum și în zootehnică.

Realizările obținute în acest an de unitățile agricole de stat și cooperatiste demonstrează, în-

că o dată, cu putere, marea superioritate a agriculturii noastre socialiste, capacitatea țăranimii, a tuturor oamenilor muncii din agricultură de a obține an de an recolte tot mai bogate, producții sporite în toate sectoarele acestei ramuri de bază a economiei naționale.

Pentru toate aceste realizări, doresc să adresez țăranilor cooperatori, muncitorilor agricoli, mecanizatorilor și specialiștilor, tuturor lucrătorilor ogoarelor, întregii țăranimii, cu prilejul „Zilei recoltei“, cele mai calde felicitări, împreună cu chemarea de a face totul pentru a obține producții și mai mari în anii viitori, pe măsura condițiilor create agriculturii de partidul și statul nostru socialist, a cerințelor economiei naționale și a înaltelor exigențe puse de noua revoluție agrară!

Realizări importante s-au obținut, de asemenea, în industrie și în celelalte ramuri ale economiei naționale, în împlinirea programelor de dezvoltare intensivă a producției și valorificare superioară a resurselor de materii prime și materiale ale țării.

Folosesc acest prilej pentru a adresa, de asemenea, oamenilor muncii din industrie, construcții, transporturi, din cercetarea științifică, învățământ și celelalte ramuri de activitate caldă felicitări și chemarea de a acționa neabătut pentru îndeplinirea prevederilor planului pe acest an și pe întregul cincinal, de a face totul pentru realizarea în cele mai bune condiții a obiectivelor privind dezvoltarea intensivă și modernizarea întregii economii, pentru creșterea puternică a productivității muncii, ridicarea nivelului tehnic și calitativ al produselor, desfășurarea largă a noii revoluții tehnico-științifice în țara noastră.

Apreciind rezultatele înregistrate în agricultura anului 1988, trebuie să spunem că ele puteau să fie și mai bune dacă în fiecare județ, în fiecare unitate agricolă s-ar fi lucrat în conformitate cu cerințele științei agricole, dacă s-ar fi acționat peste tot într-un spirit de ordine și

NICOLAE CEAUȘESCU

(Cont. în pag. a III-a)

## Lucrările agricole de toamnă — încheiate neîntârziat!

### OAMENI AI MUNCII DE PE OGOARE!

● Să facem din această duminică o zi de lucru record pe ogoare, pentru finalizarea grabnică în fiecare unitate a recoltării porumbului și sfeclii de zahăr, transportul operativ al produselor și eliberatul terenului de producția secundară.

● Arăturile adinci de toamnă să se desfășoare în ritm — susținut și la înalt nivel calitativ — bază trainică pentru producțiile agricole ale anului viitor.

## Strângerea recoltei — pe ultimele suprafețe

Pe ogoarele județului nostru, strângerea recoltei a intrat, cum se spune, în linie dreaptă. Din datele centralizate la Direcția agricolă a județului rezultă că recoltatul sfeclii de zahăr s-a încheiat într-un mare număr de unități. Răspunzând prin hărnicie exemplară, urmare a bunei organizări a activității în cîmp, cooperatorii din unitățile agricole din consiliile agroindustriale Cermei, Gurahonț, Curtici, Pecica, Sebiș, Beliu și Felnac au încheiat recoltatul sfeclii de zahăr pe întreaga suprafață. Această lucrare a fost finalizată, de asemenea, la C.A.P. Horia, Vladimirescu, Mîndruloș, Aradul Nou, Galșa, Pincota, Mîderat,

Ghioroc și multe altele. În ritm cu recoltatul s-a acționat și la transportul sfeclii de zahăr, în special cu atelaje cu tracțiune animală, economisindu-se combustibilul. Cu toate acestea, în cîmp se mai află circa 28 000 tone de rădăcini strînse în grămezi și desfrunzite, care trebuie transportate urgent (inclusiv, azi, duminică) și livrate beneficiarului. Cu forțe sporite, într-un ultim efort, toți locuitorii satelor să fie mobilizați la recoltarea porumbului. Urmindu-se exemplul celor ce au încheiat această lucrare, recoltatul porumbului trebuie finalizat pe întreaga suprafață deținută de această cultură, iar producția planificată la

fondul centralizat al statului să fie livrată integral.

Pe suprafețele de pe care a fost strînsă recolta, să se treacă neîntârziat la eliberatul terenului de coceni, asigurându-se astfel frontul de lucru necesar pentru desfășurarea cu toate forțele a arăturilor adinci de toamnă, lucrare de bază pentru producția anului viitor. Pînă în prezent tuteii au fost transportați de pe 81 la sută din suprafață (aproape 68 000 ha), ceea ce înseamnă că un volum important de furaje se mai află în continuare pe cîmp.

Ș. T. ALEXANDRU

## FAPTE DIN ÎNTELEGEREA SOCIALISTĂ

### Cu planul pe zece luni îndeplinit

#### Fabrica de strunguri Lipova

Acționind susținut în direcția realizării exemplare a planului la toți indicatorii, situîndu-se temeinic în prim-planul preocupărilor realizarea în cele mai bune condiții a producției fizice și cu precădere a producției de export, colectivul muncitorilor din Fabrica de strunguri Lipova a îndeplinit în devans sarcinile de plan ce i-au revenit pe 10 luni din acest an. Astfel, la export, planul va fi îndeplinit în proporție de 105 la sută — urmare a finalizării în devans a unor contracte la export. Consemnînd și faptul că producția marfă planificată pentru perioada la care ne re-

ferim va fi depășită cu 1,5 la sută, evidențiem că aceste depășiri sînt rezultatul creșterii productivității muncii — creștere întemeiată pe modernizarea proceselor de fabricație. În tre exemplele ce pot fi date în această privință reținem recenta implementare în producție a tehnologiei de detensionare, prin vibrații, a pieselor turnate din fontă, modernizarea agregatelor de frezare-finisare a ghidajelor de strunguri etc. Și, în final, mai menționăm că, de curînd, s-a trecut la echiparea strungurilor, destinate beneficiarilor interni, cu afișaje electronice de cote.



Întreprinderea de bunuri metalice. Aspect de muncă în secția umbrelor.

#### Depoul de locomotive C.F.R.

Neprecupețindu-și eforturile vizînd îndeplinirea exemplară a indicatorilor de plan, punînd un accent deosebit pe cât mai buna utilizare a parcului de locomotive din dotare, colectivul de feroviar de la Depoul de locomotive C.F.R. Arad a îndeplinit în devans sarcinile de plan ce i-au revenit pe 10 luni din acest an. Ca urmare — după cum rezultă din preliminarile efectuate la această dată — sarcina de plan la transport va fi îndeplinită în proporție de 105,5 la sută, în condi-

țiile reducerii cu 4 la sută a cheltuielilor materiale la 1 000 tone brute km. Mai consemnăm, totodată, faptul că în această perioadă au fost obținute, față de normele de consum, economii de carburanți cifrate la 12 tcc și de energie electrică — de 85 MWh, cit și faptul că, la reparațiile la locomotive a fost folosit un însemnat volum de piese și subansamble de schimb recondiționate, în valoare de 1 773 990 lei.

#### U. J. C. M.

Și oamenii muncii care-și desfășoară activitatea în cadrul unităților aferente Uniunii județene a cooperativelor meșteșugărești Arad au îndeplinit în devans indicatorii de plan pe 10 luni din acest an. Astfel, față de prevederile de plan pe acest interval de timp, va fi obținută o producție marfă suplimentară de 24,5 milioane lei. Totodată, sarcina de plan, pe 10 luni, la prestări de ser-

vicii către populație va fi depășită cu 28,5 milioane lei, iar sarcina de plan la export — cu 3,6 la sută. Aceste realizări evidențiază elocvent hărnicia cooperativelor meșteșugărești de la U.J.C.M. — din rîndurile cărora se remarcă în mod deosebit colectivele de muncă de la cooperativele „Precizia“, „Arta meșteșugărilor“ și „Artex“ din Arad, cit și de la „Mureșul“ Lipova și „Prestarea“ Pincota.





